

大会
安全理事会Distr.: General
27 December 2024
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第七十九届会议

第七十九年

议程项目 32、60、61、69、71、84 和 132

预防武装冲突

联合国难民事务高级专员的报告、与难民、回返者和
流离失所者有关的问题以及人道主义问题

建设和平和保持和平

消除种族主义、种族歧视、仇外和相关不容忍言行

促进和保护人权

国内和国际的法治

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、

族裔清洗和危害人类罪

2024 年 12 月 27 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉阿塞拜疆共和国政府指示，谨随函转递 2024 年 12 月 5 日和 6 日在阿塞拜疆巴库举行的题为“返回权：推动为被驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人伸张正义”的第二次国际会议的主席结论(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 32、60、61、69、71、84 和 132 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

托菲格·穆萨耶夫(签名)



2024年12月27日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2024年12月5日和6日在阿塞拜疆巴库举行的题为“返回权：推动为被驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人伸张正义”的第二次国际会议的主席结论

来自 51 个国家的 200 多名与会者，包括议员、公众和政治人物、民间社会活动家和学者，聚集在题为“返回权：推动为被强行驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人伸张正义”的第二次国际会议上。此次会议重点讨论了被强行驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人的返回问题和全球被迫流离失所问题。

与会者指出，流离失所是最严重的侵犯人权行为之一，阿塞拜疆人被从亚美尼亚强行驱逐仍是一个重大的、尚未解决的不公正现象。

与会者强调，返回权在国际法中得到牢固确立，并被确认为一项基本人权。他们强调了支持返回权的主要法律框架，其中包括《世界人权宣言》、《公民及政治权利国际公约》、《皮涅伊罗原则》和习惯国际法。

有代表对亚美尼亚拒绝允许被迫流离失所的阿塞拜疆人安全和有尊严地返回表示关切。他们促请国际刑事法院检察官审查国际刑事法院对亚美尼亚持续阻挠返回权的行为是否有管辖权，原因是亚美尼亚根据国际法和《罗马规约》承担义务，并呼吁检察官调查任何可能的违法行为。

与会者强调指出在返回过程中恢复财产权的重要性。他们敦促亚美尼亚政府采取必要步骤，归还被没收或被强行扣押的财产，为被迫流离失所期间造成的损失提供赔偿，并全面解决损害赔偿问题。他们指出，赔偿对于解决流离失所者的物质和精神损失问题很重要，但它并不能替代返回祖传土地的权利，也不能被用来否认此项权利。

与会者对亚美尼亚有系统地破坏阿塞拜疆人的文化遗产，包括清真寺、墓地和历史古迹表示关切。他们谴责这是企图抹杀阿塞拜疆人的身份认同，并呼吁教科文组织和其他国际组织进行参与，以便评估、保护和恢复这一文化遗产。此外，与会者强调了保护文化遗产以促进和平与相互理解的重要性。

与会者提醒说，阿塞拜疆人是后苏联时期冲突的第一批受害者，国际社会的应对举措不足导致其他冲突的出现。他们强调，全面恢复西阿塞拜疆人的安全返回权，可为解决世界各地的冲突树立榜样。

与会者申明，公正对于和平与持久稳定至关重要。他们促请亚美尼亚停止美化对阿塞拜疆人的罪行的责任人，拆除那些继续加剧两国之间不和的架构，并开始与西阿塞拜疆共同体开展建设性对话。他们强调指出，亚美尼亚必须解决历史上对阿塞拜疆人的不公正，并为共存与和平创造条件。

与会者敦促联合国和会员国采取外交努力，支持西阿塞拜疆人安全返回，并确保返回进程得到全面规划和充足供资。他们承认在回返者重返社会方面的预期挑战，并强调需要协调一致地努力，以重建基础设施，提供人道主义援助，并在西阿塞拜疆人预计返回的地区实施长期发展方案。

他们促请亚美尼亚政府取消阻碍区域和平的政策和宪法规定，接受经济和社会合作的机会。他们指出，根据亚美尼亚的义务打开沟通渠道，将有助于南高加索的发展和稳定。

与会者确认，他们决心维护返回权，将其作为区域和平与正义的一项核心原则。他们强调，西阿塞拜疆人和平、安全和有尊严的返回不仅是一个政治优先事项，也是对确保人权和尊严的集体承诺的考验。

与会者赞扬阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·阿利耶夫在确保国际法至高无上的地位、捍卫难民和境内流离失所者的权利、恢复被解放地区以及维护正义与和平方面所发挥的领导作用和所作努力。他们还表示支持西阿塞拜疆共同体根据人权以及国际法规范和原则，推动和平、安全和有尊严的返回的做法。

本摘要反映了会议期间所提要点，有助于为被迫从亚美尼亚流离失所的阿塞拜疆人伸张正义，以及促进区域和平、安全与和解。
